

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 87 (1999)

**Heft:** 1437

  

**Artikel:** Noëëël, j'me fais belle... Jingle Bells !

**Autor:** Jaques-Dalcroze, Martine

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-281691>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Noëëël, j'me fais belle...

## Jingle Bells!



Martine Jaques-Dalcroze

Chaque année arrive un jour où je vais bêtement au supermarché, comme chaque samedi (j'me fais belle, c'est la grande sortie), et qu'est-ce que je vois à la place du dentifrice et des croquettes pour chat? Des étoiles et des anges partout!

Bref, l'assortiment de Noël. Déjà?

Ben voui, ça pousse en même temps que les citrouilles, vous saviez pas? Bande de Cendrillons, va!

D'ailleurs la boîte aux lettres s'y met aussi : il suffit de l'ouvrir alors que l'automne est à peine entamé pour recevoir le « décor de Noël » (sic) en plein entre les deux yeux. Boules et bougies à gogo. Les spécialistes saluent à tour de plume le retour des valeurs féminines (re-sic), autre tarte à la crème du millénaire prochain; plus cosy, tu meurs! Froid dehors, chaud dedans, c'est l'envers de l'omelette norvégienne. Selon la loi de l'inversement proportionnel, quand ça gèle dans le monde environnant, le décor de notre *home, sweet home* se réchauffe compulsivement. Affaire de fées, il paraît (pendant que l'enchanteur Merlin lit son journal). À se demander ce que les bonnes maîtresses de maison (re-resic) attendent pour acquérir la guirlande légumineuse de l'année et coudre des rideaux de saison imprimés Père Noël – à amortir le 24 et le 25 décembre, c'est bien suffisant. Celles qui gardent leurs stores en bambou sont absolument indignes de la race féminine. Sonnez hautbois, rompez trompettes!

Bon, salut, comme je suis quand même une femme jusqu'à preuve du contraire, je pars en repérage sur le front des sapins lyophilisés lavables à 40°. Sinon j'arriverai trop tard, comme d'hab', et qu'est-ce que je vais bien pouvoir mettre à la place, hein? Un porte-manteau avec une étoile au sommet, ou quoi?